

ABONNEMENT

Par année.....\$5.00
Pour six mois..... 1.50
Pour quatre mois..... 1.00

Edition Hebdomadaire

Pour l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

"RELIGION ET PATRIE"

LE CANADA
JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne...\$0.10
Tous les jours..... 0.05
Trois fois par semaine..... 0.05
Une fois la semaine..... 0.05

Avis de Naisance, Mariage ou
Décès..... 0.50
Pour les annonces à long terme
conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

STANISLAS DRAPEAU, Administrateur

ADMINISTRATION

"LE CANADA,"
QUOTIDIEN,
Le seul journal français à Ottawa.

Abonnement, \$3.00 par année.

"LE COURRIER DE HULL,"
HEBDOMADAIRE,
Renfermant les matières de l'édition
Quotidienne.

Abonnement, \$1 par année seulement
Les deux éditions payables à l'avance.

Impressions de LUXE et de COMMERCE
exécutées avec soin et promptitude, en
plusieurs couleurs, Argent, Or, Bronze,
etc., d'un fini supérieur.

PRIX TRÈS RÉDUITS
Les ordres envoyés par la Poste reçoivent
une attention toute spéciale et sont exécutés
avec soin.

S'adresser à
Mr l'Administrateur du
"CANADA,"
OTTAWA.

LE CANADA

Ottawa et Hull, 17 Décembre 1884

UNE ALTERNATIVE EMBAR-
RASSANTE

Le Globe ayant prétendu, à la
suite de sir Richard Cartwright,
que la population d'Ontario a dimi-
nué de 200,000 âmes, de 1879 à
1883, notre confrère du Mail de
Toronto lui répond d'une manière
assez originale, mais avec une
logique brutalement écrasante.

Si l'on consulte, en effet, les rap-
ports du commerce de la Puisseance,
fournis par les livres bleus de 1878
à 1883, on trouve, entre autres
items, que les importations du thé
et du café dans Ontario se sont
accrues dans la proportion sui-
vante :

Table with 2 columns: Year (1878, 1883) and Value (Café, Thé)

Voici, certes, des chiffres qui
sont concluants ; et, si le Globe a
dit vrai, il lui faudra de toute
nécessité admettre que, sous le
régime Mackenzie, grâce aux droits
qui pesaient sur le thé et le café,
le peuple se privait forcément, et
d'une manière considérable, d'user
de ces matières alimentaires, mais
que la protection, en faisant dispa-
raître tout impôt sur ces articles,
en a rendu l'achat plus aisé et plus
général. Il n'y a que ces deux
issues, en effet, à l'impasse où le
Globe se trouve acculé. Il doit ou
reconnaître que le nombre des con-
sommateurs a augmenté, ou con-
fesser que les taxes du régime
libre-échangiste étaient préjudicia-
bles aux besoins et au bien-être
du peuple.

D'autres chiffres viennent d'ail-
leurs empirer, s'il se peut, la
position de l'organe grit de To-
ronto. Ils concernent les importa-
tions d'effets de commerce qui
étaient exempts de droits ou sou-
mis à un impôt égal, en 1878 et
1883. Mais, en voici quelques-uns :

Table with 2 columns: Year (1878, 1883) and Value (Chicorée, Tabac, Fil de coton, Fusils, Montres)

On le voit, il y a ici encore aug-
mentation sur toute la ligne, et
nous sommes curieux de savoir ce
que pensent de ces diverses statis-
tiques le Globe et sir Richard
Cartwright. L'alternative qui leur
est faite est, en effet, inévitable et

difficile. En admettant que la po-
pulation d'Ontario a augmenté, ils
avoueraient qu'ils ont voulu trom-
per l'opinion publique, quand ils
affirmaient le contraire ; en le
niant, ils confessent que le régime
Mackenzie était ruineux et ne per-
mettait pas au peuple de se payer
les nécessités de la vie et le luxe
même, dont il jouit maintenant,
sous le contrôle de la politique na-
tionale.

C'est ce qui assurément peut
s'appeler n'avoir que l'embaras du
choix.

LA PLUME

Si le fil, dont je faisais l'éloge
l'autre jour, joue un grand rôle
dans le monde, la plume ne lui en
cède guères.

MIGHTIER THAN THE SWORD,
elle a été, de tous temps, la cause
de bien des maux ; et, entreprendre
de reproduire tous les délits dont
elle se fit complice serait un tâche
colossale. Aussi, je veux me borner
à ne la suivre que dans ses traits
les plus saillants.

Qui pourrait dire combien de
sang a été versé à cause souvent
d'un seul trait de la plume ? C'est
elle qui, à la fin du siècle dernier,
signifiait la mort de tant de nobles et
de sujets compromis. Les rois eux-
mêmes, n'ont pas su, bien souvent,
échapper à ses sentences. A par-
cela, que d'infortunés captifs ont
gémé dans les fers par la faute de
la plume ! C'est aussi un fait re-
connu que les guerres civiles et les
révolutions ont surgi, de tout temps,
par son intermédiaire ; et, combien
de peuples ont vu, un jour, leur
sort ne dépendre que d'un trait de
plume.

Sur le champ de bataille, n'est-ce
pas encore la plume qui conduit
les victimes à la mort, et dans les
lutes sanglantes des peuplades
sauvages, c'est elle qui autrefois
dirigeait les pas mêmes de la mort.

De quels crimes de tous genres
la plume n'est-elle pas l'auteur in-
direct ! Quel poison n'a-t-elle pas
produit, sous la main de certains
écrivains, dont les œuvres perverses
sont devenues une véritable plaie
sociale !

N'est-ce pas armé de la plume
que le lâche anonyme attaque le
foyer domestique et sème la dis-
corde, source de tout d'inimitiés
irréconciliables. Et que des mal-
heureux époux ont vu leur bon-
heur conjugal s'envoler ainsi par
l'intervention d'une implacable
plume !

Cependant, comme dans le monde
le bien coïncide le mal, si la plume
a été fatale à un grand nombre,
elle a servi également au bonheur
de plusieurs.

Qui pourrait peindre, par exem-
ple, la joie de ces pauvres con-
damnés et celle de leurs familles
désolées, à la réception du coup de
grâce de la plume. Tout récem-
ment encore, dans notre pays
même, un tel fait s'est produit.
A quoi, en effet, madame Boutet
doit-elle la vie, si ce n'est à un
trait de plume.

Que seraient, d'ailleurs, les
sciences et les arts, sans son usage ?
Nul ne peut nier qu'elle a aussi
fortement contribué à la marche
de la civilisation. L'homme de
lettres, le diplomate, le juriscôn-
sulte et l'homme d'affaires ne peu-
vent pas plus s'en dispenser qu'ils

"Le Canadien"

Tous les membres de ce club sont priés
d'assister (avec raquettes) à la sortie, mer-
credi le 17 courant, à 8 heures p. m.
Réunion chez monsieur Gagné, rue Wel-
lington.

J. G. BARRETTE, secrétaire.

NOUVEAU MAGASIN
D'HARPER

de 10 cts., 25 cts. et d'une piastre.

Etretnnes

Lisez ce qui suit et voyez ce que vous
pouvez acheter pour 10 cts.

- Poupées en cire et
en porcelaine
Services en porce-
laines
Pistolets
Balles
Moines
Fouets
Brosses à souliers
Parfumeries
Goutures
Fourchettes
Couteaux
Huile pour cheveux
Joujoux d'enfants
Épinglettes
Pendants d'oreilles
Brosses à dents
Peignes
Boutons de chemises
Bracelets
Canifs
Tirebouchons
Papier à note
Trompettes d'en-
fants
Couteau à pain
Couteau au beurre
Ardoises
Porte-monnaies
Bourriers
Miroirs
Cadres à photogra-
phies
Pelles à poêle
Ferb'anteries
Vaiselle, etc., etc.

POUR \$1.00

- Chaînes d'homme
Chaînes de dame
Épinglettes
Loquets
Bracelets
Boltes en émail
Boltes à ouvrage
Encriers
Busques
Bouquets artificiels
Boltes de fantaisie
Albums
Cadres
Papiers
Boîtes à argent
Grands miroirs
Sets de toilette
Bois en porcelaine
Porte-cartes
Bouteilles à corni-
chons
Concertinas
Service en porcelai-
ne pour enfants
Paniers en papier
Petits porte-man-
teaux
Mémoires
Trainings d'enfants
Pots à tabac
Gobelets en argent
Vases, etc., etc., etc.

Ces marchandises ont été spécialement
importées pour la population d'Ottawa, de
Hull et des campagnes environnantes.
Je vous invite à venir visiter mes mar-
chandises et vous en jugerez par vous-
même. N'oubliez pas ! au fameux poste de
Flanagan, 137 et 137 1/2, rue Sparks ;
vous y verrez aussi une foule d'articles
que nous vendons pour 25 cts.

D. A. HARPER,
Propriétaire

FETES! FETES! FETES!

MAGASIN DE GOS.

CHAMPAGNE! VINS RECHFRCHÉS!
CIGARES!

Un assortiment complet de liqueurs
choisies et sigares, vient d'être reçu au
numéro 450, rue Sussex à l'entrepôt W. O.
McKay.

Liqueurs françaises et italiennes, Barton
et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brison,
Ayala, Chateau-d'ay, I. H. Mumm, Char-
trouse, Kummel, Benedictine, Curacao,
Moraskno, Vertmouth, Torino, Eau-de-Vie,
Gin, en fute et en caisse.

CIGARES de qualités variées, importés
et Canadiens.

Ordres promptement exécutés, effets livrés
à domicile.

NO. 450, RUE SUSSEX
W. O. McKAY,
Propriétaire.

Ottawa, 5 Déc. 1884

GRANDE CHANCE

Pour une semaine seulement
A commencer de
LUNDI, 15 DECEMBRE

Un large assortiment d'articles
de premier choix, savoir :

- Fournitures pour robes, etc., à moitié prix
Lingerie et coiffures pour dames, de do
Plumettes d'Autriches brutes et de cou-
leurs..... à 1/2 Dis.
Velours et velvetines..... à 1/2 Dis.
Pardessus pour dames et enfants à 1/2 Dis.
Vestes & gilets pour dames en laine à 1/2 Dis.
Basques en satin, pour dames..... à 1/2 Dis.
Châles de fantaisie, foulards et
coiffes..... à 1/2 Dis.
J'informe les acheteurs en général que
cette vente est de bonne foi, et que mon
assortiment de marchandises de modes et
de fantaisies est composé d'effets les plus
nouveaux et récemment importés dans la
Capitale.

ETATS-UNIS

Trente mille étrangers sont ren-
dus à la Nouvelle-Orléons pour
assister à l'ouverture de l'exposition.

Cleveland n'a encore fait le choix
d'aucun des membres de son
cabinet.

On redoute aux Etats-Unis une
grève générale des opérateurs de
télégraphe.

A. Woodcock,
39, RUE SPARKS.

AFFAIRES PLUS CONSIDÉRABLES

QUE JAMAIS A NOTRE GRANDE

VENTE D'ADIEU

Bonnes couvertes blanches, seulement \$2.00 la paire.
Bonnes couvertes grises, seulement \$1.25 la paire.
Coton gris, en quelque quantité que ce soit, 3/4c la verge.
Coton blanc de 36 pouces, valant 12c vendu pour 8c la vg.
Flanelle écarlate tout laine, seulement 12 1/2c la verge.
Tweeds tout laine, 50c la verge.

Notre Retraite du Commerce
DE DETAIL.

Comme nous nous retirons du commerce de détail, toutes
nos marchandises vont être vendues à des sacrifices énormes.
Chapeaux ornés pour dames valant 50c à \$5 chaque.
Chapeaux non ornés valant 10c à \$2 chaque.

Les fleurs et les plumes pour chapeaux sont aussi sacrifiées à
moitié prix.
Les manteaux et pardessus pour dames se vendent au-dessous
du prix coûtant.

Venez vite et faites vos achats.

CHEZ
RUSSELL GARDNER & CIE.
66 & 68 Rue SPARKS.

POUR LES FETES

12 Photographies (cabinet) et
Un magnifique Cadre (va-
lant \$1.00) pour \$3.00.
2 PORTRAITS SUR ZINC, 25 Cents

FOURRURES

Assortiment complet de Fourrures
de toutes espèces, tel que
Robes pour voitures, Capots,
Manteaux, Manchons,
Casques, etc., chez

H. L. COTE

128, Rue Rideau

CLUB HOUSE

(Ancien Poste de P. O'MEARA)
20, 22 ET 24, RUE GEORGE.

Cette maison a été réparée, décorée et
meublée à neuf, avec toutes les

Améliorations Modernes

Des avantages spéciaux sont offerts aux
artistes de théâtre.
La buvette est toujours pourvue des meil-
leurs marques de

Vins, Liqueurs et Cigares.

T. P. O'CONNOR, Prop.

Ottawa, 2 sept 1884

TOUJOURS
PRÊT

À SOULAGER
NOS DOULEURS
ET NOS MALADIES.

CE VIEUX ET SÛR REMÈDE

Pour l'usage Interne et Externe.

Le Perry Davis' Pain Killer doit braver sa
place dans toutes les Fabriques et Manufac-
tures, de même que dans les Fermes et dans la
Maison, toujours prêt à être employé, non-seule-
ment dans les Accidents journaliers, mais aussi
pour guérir les Bleues, les Coupures, etc., et
également dans les cas de Maladies Intestinales,
la Diarrhée, la Dysentérie, le Choléra des En-
fants, les Échaves Soudains, les Frissons, la
Névrologie, etc. On peut se le procurer partout.

Prix, 30c, 25c et 50c la Bouteille.

DAVIS & LAWRENCE Co. Limited.

Agents en gros, Montréal.

POUR LES FETES
GRANDE REDUCTION DE PRIX

12 Photographies (cabinet) et
Un magnifique Cadre (va-
lant \$1.00) pour \$3.00.
2 PORTRAITS SUR ZINC, 25 Cents

L. BELANGER.

No. 460 RUE SUSSEX, OTTAWA.

P. S.—Réduction de 50 pour cent sur
son assortiment de cadres.

Venez et Voyez!

Durant ce mois, je vendrai à prix réduit
tous les articles qui suivent :

Montres d'or et d'argent pour dames et
messieurs, clefs, chaînes et loquets, set en
or, de 15 carats, pour dames, jones et
bagues ornés de diamants et autres pierres
précieuses, avec une grande variété d'ar-
ticles plaqués, pendules et bijoux d'ar-
ticles de toutes descriptions.

M. FREUDENBERG

No. 535 rue Sussex, Ottawa.

N. B.—J'offre également en vente, à
mon magasin succursale, No. 533, rue
Sussex, un large assortiment de poupées,
albums, violons, accordéons, concertinas,
etc., sachets et bourses pour dames, et une
grande variété d'autres articles de fantai-
sies.

J'invite le public à me rendre une
visite avant que d'acheter ailleurs.

E. G. LAVERDURE

MAGASIN GÉNÉRAL DE
FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce
qu'il faut dans cette ligne

Outils, Clous, Câble, Chaîne,
Etc.

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastic,
Etc.

Comme par le passé un assorti-
ment complet de

QUINCAILLERIE.

69 & 71 Rue WILLIAM

IER,
OSTON.
BROS., N.Y
D'ESTEY
York.

erifice
SELLE
de faire place
ne qui nous
ie.,
s directs.
lan

JULIEN.
Pompes Funèbres
Ottawa,
écrit.

ur au public d'Ottawa
oute commande qu'on
ix très modérés. On
BILLARDS sont à la
andriers fournis sur
étaire.

DEMANDEE
onne cuisinière. Le
à \$20, suivant les
s'adresser : Au nu-
ou à ce bureau.

de Chantiers.

(Mocassins), Mitai-
quettes.

en Gros.

EVLIN.

IS
ésent donné qu'après
de cet avis pendant
sécutives, un règle-
u Conseil de Ville
nature de cette partie
refois rue Ottawa, à
colas, et située entre
Nicholas et la réserve
pour autoriser la
certain compris dans
le partie de la rue

V. P. LETT,
Greffier de la cit

IS
e la ville d'Ottawa
lature de la Provi-
sion session l'adop-
la ville d'Ottawa
des pouvoirs
uction, l'entretie
rotoirs de la v

V. P. LETT,
Greffier de la v.

IS
la ville d'Ottawa de
ture d'Ontario, à s-
un acte l'autorisant à
Wellington en deux
enant la rue Bank.
r, comme ligne de

V. P. LETT,
Greffier de la vil

TTAWA.